

## **Wichtige Hinweise zu Bedienungsanleitung *SENSOR 700 / 717***

Bitte lesen Sie vor dem Einbau die Bedienungsanleitung genau durch. Um die Funktionstüchtigkeit von Fahrzeug und Marderschutzgerät nicht zu beeinträchtigen, beachten Sie folgende Punkte:

- Die Sensoren müssen rutschsicher mit den breiten Kabelbindern fest fixiert sein.
- Alle Kabel sind zu fixieren. • Kontrollieren Sie regelmässig die Funktionstüchtigkeit sowie die Sensoren auf guten Sitz.
- Die Stromkontaktplatten der Sensoren (Stahlplatten) dürfen keinesfalls mit massführenden Karosserie-, Motorteilen, Gummischläuchen usw. in Berührung kommen. (Sicherheitsabstand zu umliegenden Teilen: min. 10mm), ansonsten die Spannung abgeleitet werden kann (Kriech-

ströme). • Jegliche Haftung für fehlerhafte Montage wird abgelehnt. Bitte wenden!

## **Indications importantes concernant le mode d'emploi *SENSOR 700/ 717***

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant le montage. Pour ne pas altérer le fonctionnement du véhicule et de l'appareil de protection antifouines, observer les points suivants:

- Les capteurs doivent être fixés fermement par des colliers. • Tous les câbles doivent être fixés • Vérifiez régulièrement le fonctionnement ainsi que la fixation des capteurs. • Les plaques de contact des capteurs (plaques en acier) ne doivent en aucun cas toucher les parties de carrosserie resp. de moteur à la masse, ou les tuyaux etc. (distance de sécurité avec les

pièces voisines: min. 10 mm); sinon, le courant pourrait être dévié (courants de fuite). • Nous déclinons toute responsabilité en cas de montage incorrect. →

## **Avvertenze importanti per il manuale d'uso *SENSOR 700 / 717***

Prima di eseguire il montaggio, leggere attentamente il manuale d'uso. Per non pregiudicare la funzionalità del veicolo e del dispositivo di protezione antimartora, rispettare i seguenti punti:

- I sensori devono essere fissati saldamente. • Tutti i cavi devono essere fissati.
- Verificate periodicamente il buon funzionamento e il fissaggio degli elettrodi. • Le piastre di contatto corrente dei sensori (piastre d'acciaio) non devono assolutamente entrare in contatto con parti della